

無印良品

超音波芬香噴霧器 AD-SD2-TW

使用說明書

感謝您的惠顧。

請詳閱本說明書，遵照正確使用方法，以求使用安全性。

請將此說明書妥善存放於易拿取處，以備日後隨時查閱。

目次

安全注意事項.....	1~2
本機特色介紹.....	3
使用方法.....	4
使用注意事項.....	5~6
清潔方式.....	7
各部位名稱.....	8
規格・使用方法.....	10
售後服務.....	封底

安全注意事項

●請務必遵守下列規範以確保使用安全性。

為預防因錯誤的操作方式而引發意外事故，特利用各種標誌提醒相關注意事項。

標誌涵義說明如下。

圖示意義 於標誌旁附註圖文說明。



注意

△需注意事項。



禁止

○禁止行為。



強制・指示

●強制・指示執行之內容。



警 告

忽視此標示因而操作錯誤時，可能導致死亡或重傷等事故。



禁止改造

請勿擅自改造本裝置。非專業修理技術人員，切勿任意分解、修理，以免造成火災、觸電、受傷、故障。



禁止

請勿損傷AC轉接器電線，且勿強制彎折、拉扯、扭轉、接近高溫部位、放置重物、包夾、加工，以免電線破損走火或觸電。



禁止

當AC轉接器電線或插頭受損、插頭無法緊密嵌入插座時請勿使用，以免觸電、短路、起火。



拔除電源

本體或AC轉接器出現異味、雜音、異常發熱等異狀時，請迅速拔除AC轉接器並停止使用。本品於異常狀態下繼續運作時，可能引起火災、觸電等事故或故障。一旦發現異狀，請立即停止使用並洽詢購買門市。



禁止受潮

請勿使本體或AC轉接器浸水、淋水。請勿於浴室、更衣間、溫室等高濕環境中存放或使用，以免引起短路、觸電、火災、故障。



禁止

本品非醫療用吸入器，請勿直接吸入噴霧以免危害健康。僅限噴灑、擴散香氛之用。



禁止

限用廚房中性洗劑清潔，以免洗劑殘留水箱內部後產生有毒氣體或故障。



拔除電源

清潔或加水前請務必先拔除AC轉接器以免觸電、受傷。



禁止濕手觸摸

請勿以濕手拔或插AC轉接器，以免觸電、受傷。



禁止

請勿將針、鐵絲等異物插入噴霧口或本體縫隙，以免觸電、受傷。



禁止

放置、使用地點請確保嬰幼兒無法拿取，以免本機傾倒或造成觸電、受傷等事故。

△ 注意

忽視此標示因而操作錯誤時，可能導致使用者受傷或物品損壞。



禁止

請勿堵塞噴霧口等開口部分，以免妨礙機器正常動作造成破損、運作不良、過熱、故障。



禁止

機器運作中請勿拆開本體外殼以免水、精油噴出造成周圍物品受損、故障。



禁止

請勿觸摸、按壓、損傷超音波震動板，以免引發意外或故障。



拔除電源

不需使用時，請拔除AC轉接器，以免因絕緣效果惡化導致漏電走火、觸電。



務必遵守

請定期清除電源插頭上的塵埃，以免大量累積後因受潮導致絕緣效果不良，甚而引起火災、觸電、故障。



務必遵守

請務必每天為水箱換水（建議使用常溫自來水，軟水為佳）。

請定期清洗水箱內部，以備隨時能於潔淨狀態下使用。至少每使用3~4天即清潔水箱內部，令水和器具常保潔淨。

若使用前未經清洗，便可能附著水垢、礦物質，導致性能惡化、孳生細菌、發霉，繼而發臭損害健康。視個人體質而異，部分使用者可能對黴菌、細菌出現過敏反應，請特別注意。



務必遵守

請務必使用新鮮常溫自來水(軟水為佳)。若選用礦泉水、鹼性負離子水、井水、經淨水器過濾的水，將導致水垢增加且易孳生細菌、黴菌；熱水將可能導致機體變形、運作異常。



務必遵守

請務必使用純精油，並遵守以下事項：

務必使用純天然植物精油，勿用合成香料。請遵守100ml：2-3滴（約0.1~0.2ml）標準比例，以免過量導致故障。



禁止

請勿噴於家具、樂器、靠牆處，或電腦、電視等電器，以免長期接觸噴霧、傾倒漏水後導致機器故障、損傷。



注意高溫

運作中及剛停擺的機體可能尚處於高溫狀態，請多加留意。此外也需防長時間接觸噴霧或不慎觸摸機體，以免燙傷。



禁止

請勿置於傾斜地點或層架等高處或不穩處，以防水打翻灑出後造成機體破損、人體受傷。

本機特色介紹

運作時間

- 運作時間最長可達3小時。

※依室內環境或水量而異，噴霧量會不同，且

運轉時間可能減短。

※受水溫、水質等外在因素影響，剛開啟電源時噴霧量較少，經過數分鐘後即恢復正常、穩定。

啟動方式

- 持續按住噴霧開關2秒以上。

- 隨每次按壓開關依序切換成180分→120分→60分→30分→OFF(關)。

關機方式

- 可按數次噴霧開關依序切換至OFF(關)，或持續按住1秒以上。

定時器使用方式

- 180分／120分／60分／30分，4段定時。

- 到達設定時間隨即自動關機。

照明 (LED燈)

- 可單獨使用照明裝置。

- 配備2段式亮度調整功能。

隨每次按壓照明開關依序切換成HIGH(最亮)
→LOW(次亮)→OFF(關)。

※若同時使用噴霧及照明功能，當定時器停止或水箱內沒水時，LED燈也會隨即熄滅。

※若於無水狀態使用照明功能時按下噴霧開關，燈光將於響3聲警示音（嗶嗶嗶）後自動熄滅。

※若非上述狀況，欲手動關閉噴霧功能時，將不會同步關閉LED燈，請務必記得另外關掉。

欲關燈時，請按照照明開關切斷電源。

持續按住開關停止噴霧功能時，LED燈也會隨之熄滅。

其他功能

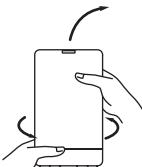
- 水箱內無水時，噴霧功能無法正常運作。若於無水狀態下按噴霧開關時，將出現3聲警示音。（防空燒功能）

- 水於運作中耗盡時，將於響3聲警示音後自動停止。

使用方法

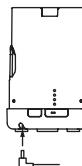
※關於「各部位名稱」請參照P.8。

- ①逆時針轉開本體外殼。



⚠ 若於水箱內盛水的狀態下開啟本體外殼時，切忌令本體傾斜。

- ②請將AC轉接器（內附）插入本機底面DC端子，令AC轉接器的線穿過底座電線小孔後，置於安定平穩處。



- ③請務必使用量杯(內附)，加入自來水
(建議使用常溫自來水，軟水為佳)。

- ⑦套回本體外殼恢復原狀後，順時針緩慢轉緊至本體與本體外殼至圓標相互對齊，即完成固定。

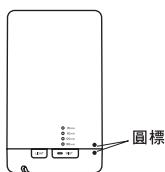
- ④倒水時請慎防水灑出或超過水箱水位上限。
※切勿於運作中加水以免遭濺出的高溫水或
噴霧燙傷。

※此步驟中切忌令本體傾斜，以免內部漏水
後由送風口滲入本體機械部分，導致故障。

- ⑤於水箱內添加精油。滿水 (100ml) 時約
需2~3滴 (0.1~0.2ml)。

※本機未附精油，請另購純天然精油。

- ⑥請將AC轉接器插入家用電源插座。



- ⑧持續按住噴霧開關2秒，即
可開啟噴霧功能、調整定
時器。隨每次按壓開關，
依序切換成180分→120分
→60分→30分→OFF(關)。
持續壓住噴霧開關1秒以上
便會於出現警示音（嗚）
後停止。



※接續電源後初始狀態為OFF
(關)。

※水箱內水分稀少時即使開
啟電源也會立即切除。

※定時器停止後LED燈也會隨
即熄滅。



- ⑨按壓本體照明開關即可調整
ON/OFF。隨每次壓下按鈕
依序切換成HIGH(最亮)→
LOW(次亮)→OFF(關)。

- ⑩長期不使用時，請倒出水箱
內的水清洗內部，並徹底乾
燥後妥善保管。
再度使用前請先以中性清潔
劑洗淨。
(清潔方法請參照P.7)

使用注意事項

※關於「各部位名稱」請參照P.8。

⚠ 若因未遵守下列注意事項而引起故障或其他損害時，將不提供免費保固，請特別注意。

一本體操作注意事項

- 請慎防水量超過100ml（水箱水位上限），以免噴霧異常。
- 水箱內未裝水時切勿開啟電源，以防空燒造成超音波震動板破損引起故障或漏水。
- 請勿以手指觸碰水箱內部超音波震動板。
- 請定期使用軟布清潔水箱內部（每使用5-6次或2-3天即需清洗）。超音波震動板出現汙垢時可能導致運作異常、故障。
- 清洗前請務必先由插座拔除AC轉接器切斷電源。
- 存在結冰的可能性時，請倒除水箱內的水，以免結冰後引起故障或破損。
- 使用後務必倒除水箱內殘留水份，以免細菌孳生。
- 請慎防精油沾附於本體外側，以免故障或外層融解。
- 加水前務必先拆開本體外殼，並使用量杯（內附）加水。請勿由噴霧口倒水或直接以水龍頭灌水，以免故障。
- 本體內部裝水時切忌傾斜，以免內部漏水後由送風口滲入本體機械部分，引起故障。
- 請勿置於軟墊或長毛地毯上，以免底面吸氣口堵塞，導致運作異常、故障。

● 請勿置於不安定的地點或傾斜處以免水打翻灑出。

● 請勿於下列地點使用，以免故障、運作異常或破壞週遭環境及物品。

- ☆ 噴霧口會正對家具、衣物、窗簾、牆壁、文件等紙類、天花板處。
- ☆ 日曬處、暖氣或火源附近等極度高溫處，或空調等風口處。
- ☆ 地墊、棉被上，或傾斜處等不安定的地點、高處。
- ☆ 電器或精密儀器附近。

● 基於本機特性，於夏季等溫度、溼度較高的時期使用，噴霧可能會於噴口前方形成水滴落下，造成機體周圍潮濕。若此情形發生時，請於前方墊毛巾。此外也可能因噴霧量變大，使100ml（水位上限）的水在180分鐘內即使用完畢而停止運作，此為正常現象，並非故障，此時請注意勿注入超過100ml（水位上限）的水。此外，於冬季等溫度、溼度較低的時期使用，噴霧量可能較小，造成最後殘餘的水量較多，此為正常現象，並非故障。

● 水滴可能附著於本體外殼內側，請事先選定拆開外殼時受潮也無妨的地點，並準備毛巾等可擦拭水滴的用品。

● 排水時務必令送風口朝上，以免水份由送風口滲入，引起故障。

- 請避免長時間連續使用。至少每使用180分鐘即關閉電源60分鐘以上，以防超音波震動板過熱故障。
- 請務必使用常溫新鮮自來水（軟水為佳）。切勿使用井水、礦泉水、鹼性負離子水等，以免故障。
- 長期不使用時，請依本書所示「清潔方法」清潔，並徹底乾燥後妥善保管。
- 間隔一段時間未使用時，再次使用前請先依本書所示「清潔方法」清潔。
- 可能受水溫、水質等其他環境因素影響，以致於剛開機時噴霧量稀少，數分鐘後噴霧量便漸趨正常穩定。
- 可能受氣溫、濕度、氣流等因素影響，以致看似幾乎無噴霧，此屬正常情形，並非故障。

●本機運用超音波加濕器原理製成，但僅限擴香用途，不具加濕功能，敬請理解。

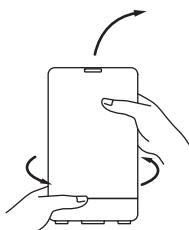
一 精油使用注意事項－

- 請使用100%純天然植物精油。切勿選用含香水、合成香料的香精，或含雜質、固體的油脂，以免故障。
請詳閱精油使用注意事項。
- 添加精油時，滿水（100ml）時約需2~3滴2~3滴（約0.1~0.2ml）。於未裝水或水少狀態下補加精油或倒入過量精油時，可能導致精油附著於超音波震動板，因而故障或運作不良。
- 更換他種香味的精油後，卻仍殘留原本所用精油香氣時，請依本書P. 7「清潔方式」所示步驟清洗水箱內部。

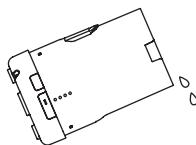
不慎打翻水時之處理方法

若於水箱盛水狀態下不慎推倒本體或使其傾斜以致漏水時未即時處理，將可能造成水分囤積本體內部因而故障。

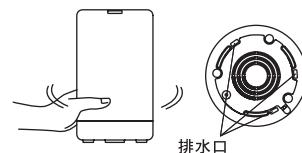
①拆開本體外殼。



②由排水口倒出水箱內積水。



③左右輕搖本體幫助水份由排水口流出，使其充份乾燥。

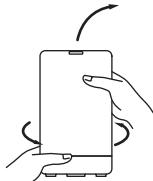


※晾乾24小時以上，確保徹底乾燥後再使用。

清潔方式

●請定期（每使用5~6次或2~3天）依下述步驟清潔水箱內部，以確保使用安全性。

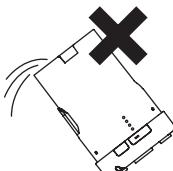
- ①由插座拔除AC轉接器並拆開本體外殼。



△務必置於安定穩固的
水平面開闔本體外殼，
以防本體傾斜。

- ②水箱內殘留水份時，請朝本體標示排水方向
傾斜，以利積水流岀。

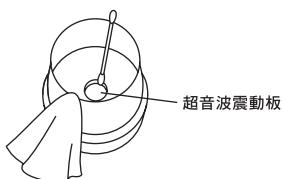
※切勿由送風口側排水以免水份滲入內部。



- ③由本體拔除AC轉接器。

- ④請以溫水稀釋中性廚房洗劑打濕抹布後擰乾
擦拭，再使用棉花棒清潔水箱底部超音波震
動板。本體外殼使用相同的布或棉花棒清潔
即可。

※請勿直接手摸或用力壓水箱底部中央超音波震動板。



- ⑤待清潔完畢，請於水箱內倒入自來水（軟水
為佳），以定時器設定運作30分鐘後，將水
倒出，並乾擦後再晾乾。

- ⑥精油附著於本體外殼或水箱外側時，請以溫
水稀釋中性廚房洗劑打濕抹布後擰乾擦拭。

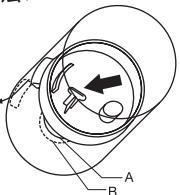
- ⑦噴霧口附近髒污程度嚴重時，請將內殼拆
開清潔。

<內殼拆開法>



手指抓住此處輕拉。

<內殼組裝方法>



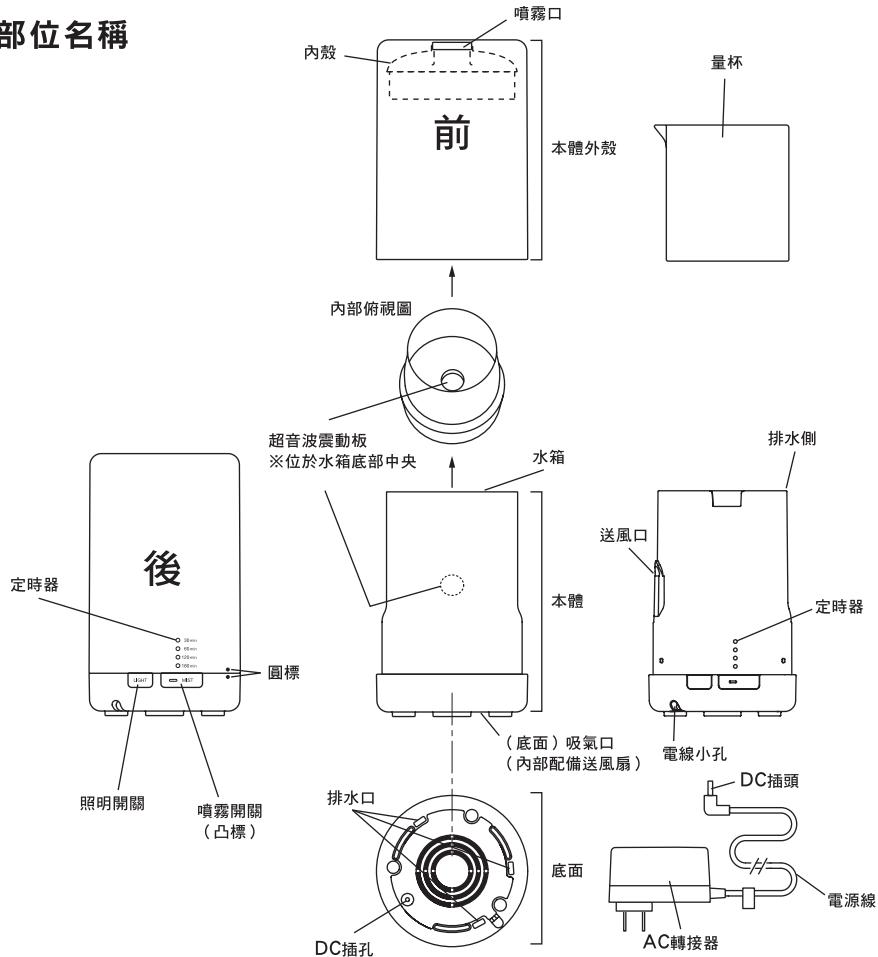
抓住此處輕壓
嵌合A、B。

※清潔時請勿使用揮發油、稀釋劑、酒精等藥品，以免損傷機器，或使刻度等標示消失。

※務必使用中性洗劑。含氯、酸性、酵素類洗劑若殘留於內部時可能產生毒氣。

※使用中若噴霧中斷，請利用棉花棒清潔內殼的噴霧口及底部的吸氣口。

各部位名稱



故障簡易排解 懷疑本品故障時，請先確認以下各點。

無法開機/開機後僅維持片刻隨即自動關閉。

■水箱內無水或水量過少？

→請為水箱加水。

無水狀態下按噴霧開關時，會響3聲警笛音後隨即停止。

■AC轉接器接續方式是否正確？

→請確認本機與插座間的接續狀況，由本體拔除DC插頭再重新插入確認運作情形。

未出現噴霧/噴霧不順暢/噴霧量過大/提早停止運作

■水箱內水量稀少？

→請為水箱加水。

■水箱水量過多？

→超過滿水位（100ml）時無法正常噴霧。

■超音波震動板是否髒污？

→請清潔水箱內部。（參照P.7「清潔方法」）

■本體外殼或內殼組裝方式正確與否？

→請緊密固定本體外殼及內殼，當本體外殼及內殼鬆脫時噴霧將無法順暢引導至噴出口。

■底面吸氣口是否髒污？

→吸氣口上附著塵埃等污物後，會使空氣流量減少繼而阻礙噴霧功能。

■是否在溫度、溼度過高或過低的環境下使用？

→<溫度、溼度過高時>

噴霧量變大，使100ml（水位上限）的水在180分鐘內即使用完畢而停止運作，此為正常現象，並非故障。

→<溫度、溼度過低時>

噴霧量變小，造成最後殘餘的水量較多，此為正常現象，並非故障。

※可能受氣溫或濕度等周圍環境影響因而難以看見噴霧。無法清楚看見噴霧但仍正常運作中且風扇也正在運轉（可聽見馬達運轉聲）時表示並非故障。

本體漏水

■本體外殼組裝方式正確與否？

內殼是否偏斜或脫落？

→請緊密固定本體外殼及內殼。當本體外殼或內殼鬆脫時，噴霧無法正常引導至噴出口，因而在內部凝結成水珠而產生漏水的狀況。

■使用環境是否低溫或濕度高？

→低溫或潮濕狀態下噴霧可能凝結成水珠。

<重要事項> ※使用說明書中特別重要的事項

●水箱內未加水時，不會啟動噴霧功能。未加水、未覆外殼時切勿開啟電源以免故障。

●啟動後短暫時間內噴霧量較少。噴霧量會因室內環境而異，非故障情形敬請安心使用。

●水量超過100ml以上（水位上限）時不會啟動。

●務必使用自來水（軟水為佳）及純天然萃取之精油。

●使用中切勿移動機體。

●請勿於電腦等精密儀器、電器、家具、文件資料、牆壁附近使用。

●於本機運作中按下定時、停止開關後，將重新設定。

●請依說明書中所示「清潔方法」定期清潔。

●用畢務請倒除殘餘水分，以免細菌孳生。

●請務必由排水側倒水。

●請慎防精油附著機體。

使用前請務必確認說明書內容。

出現機器停擺、漏水等問題時，請確認「故障簡易排解」內相關說明。

規格

【商品名稱】超音波芬香噴霧器 AD-SD2-TW

【大小】約Φ80×140(高)mm(不含凸出部份)

【本體重量】約220g(不含AC轉接器)

【使用電源】包裝內附專用AC轉接器

輸入功率：AC100~240V 50/60Hz

輸出功率：DC24V 650mA

電線長度：約170cm

固定耗電：20W

【本體耗電】約12W

【定時器設定單位】180分鐘、120分鐘、60分鐘、30分鐘

【噴霧方式】超音波震動加濕方式，

震動周波數：約2.4MHz(每秒240萬次)

【適用地板面積】約3~4坪

【水箱容量】約100ml

【LED數量】燈：6個 定時器：4個

【材質】水箱、本體外殼、內殼、底部：PP

本體下方：ABS 量杯：PP

【附屬品】專用AC轉接器、量杯、說明書

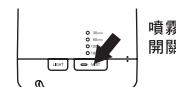
使用方法

※詳細內容請參照

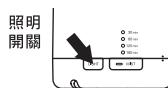
P.4「使用方法」。



① 拆開本體外殼，於水箱內加水及精油後，套回外殼恢復原狀。



② 按本體背面噴霧開關即可選擇噴霧時間（4段式調節）。



③ 按本體背面照明開關即可選擇亮度（2段式調節）。



台灣無印良品股份有限公司
客服專線：(02)-2762-8151
地址：台北市東興路8號8樓

中國製
MADE IN CHINA

無印良品 保證書

品名	超音波芬香噴霧器	購買門市店章
條碼		
機號		
保固期限	※保固期限：1年	

售後服務

台灣無印良品股份有限公司依照以下所刊載內容，提供售後服務及保固服務。

1. 保固期限：自購買日起1年內。
2. 顧客依照使用說明書、機器上所貼標籤等的注意事項，於正常使用情況下，在保固期間內產生故障時，請攜帶商品、配件與保證書洽詢各門市，網路通路門市販售除外，請與原購買通路洽詢。
3. 若出現下述情況，雖在保固期限內，恕無法提供相關服務。
 - ①錯誤使用方式、不當修理、或分解改造所造成的故障或損傷。
 - ②購買後因摔落或搬運上所造成的故障及損壞。
 - ③火災、地震、風災、水災、打雷、異常電壓及其他災害、戰亂等外力因素所造成的故障及損壞。
 - ④使用後的傷痕、變色、汙損及保管不當所造成的損壞。
 - ⑤保證書遺失，或保證書上未註明機號、購買日期、購買門市店章，或者字句被修改時。
 - ⑥未使用指定精油所造成的故障。
- 4.另提供部分零件販售服務，相關事宜請洽無印良品實體店舖。

※ 保證書僅限中華民國境內使用有效。

※ 本保證書不會補發，請妥善保管。